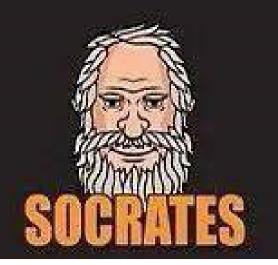
具有神形象的人

創世記1:26-27;以弗所書4:20-24 朱世陸牧師 Rev. Luke Zhu 3/17/2024

I only know one thing, and that is I know nothing.



我唯一知道的,就是知道我一無所 知。——蘇格拉底

"璀璨星空在我头顶, 道德律令在我心中"

有两样东西,我对它们的思考越是深沉和排头,他们在我心灵中, 唤起的赞叹和敬畏就会越来越历久弥新,一是我们头顶浩瀚灿烂, 的星华,一是我们心中崇高的道德法则。



20

創世記 Genesis

1:26 神說: 我們要照著我們的形像、按 著我們的樣式造人, 使他們管理海裏的 魚、空中的鳥、地上的牲畜,和全地, 地上所爬的一切昆蟲。 Then God said, <<Let us make man in our image, in our likeness, and let them rule over the fish of the sea and the birds of the air, over the livestock, over all the earth, and over all the creatures that move along the ground.>>

創世記 Genesis 1:27 神就照著自己的形像 造人,乃是照著他的形像造男造女。So God created man in his own image, in the image of God he created him; male and female he created them.^{1:31} 神看著一切所 造的**都甚好**。有晚上,有早晨,是第六 \square_{\circ} God saw all that he had made, and it was very good. And there was evening, and there was morning--the sixth day. 路加福音 Luke 3:38 亞當是 神的兒子。 Adam, the son of God.

創世記 Genesis

9:5 流你們血、害你們命的, 無論是 獸是人,我必討他的罪,就是向各人 的弟兄也是如此。 And for your lifeblood I will surely demand an accounting. I will demand an accounting from every animal. And from each man, too, I will demand an accounting for the life of his fellow man.

創世記 Genesis ^{9:6} 凡流人血的,他 的血也必被人所流,因為神造人是照 自己的形像造的。 <<Whoever sheds the blood of man, by man shall his blood be shed; for in the image of God has God made man. 9:7 你們要生養眾多, 在地上昌盛繁 茂。 As for you, be fruitful and increase in number; multiply on the earth and increase upon it.>>

創世記 Genesis ^{9:11} 我與你們立約, 凡有血肉的,不再被洪水滅絕,也不 再有洪水燬壞地了。 I establish my covenant with you: Never again will all life be cut off by the waters of a flood; never again will there be a flood to destroy the earth.>>

雅各書 James

3:9 我們用舌頭頌讚那為主、為父的, 又用舌頭咒詛那照著 神形像被造的 \mathbf{k} ; With the tongue we praise our Lord and Father, and with it we curse men, who have been made in God's likeness.

使徒行傳 Acts

17:25 (神) 也不用人手所服事, 好像 缺少甚麼;自己倒將生命、氣息、萬 物, 賜給萬人。 And he is not served by human hands, as if he needed anything, because he himself gives all men life and breath and everything else.^{17:29} 我 們既是 神所生的 << Therefore since we are God's offspring.

歌羅西書 Colossians 1:15 愛子是那不能看見之神 的像。 He is the image of the invisible God. 2:9 因為 神本性一切的豐盛 都有形有體地居住在基督裏面 For in Christ all the fullness of the Deity lives in bodily form.

歌羅西書 Colossians

3:10 穿上了新人。這新人在知識上漸漸更 新,正如造他主的形像。and have put on the new self, which is being renewed in knowledge in the image of its Creator.3:11 在此並不分希臘人、猶太人, 受割禮的、未受割禮的,化外人,西古 提人,為奴的、自主的,惟有。 基督是 包括一切,又住在各人之內Here there is no Greek or Jew, circumcised or uncircumcised, barbarian, Scythian, slave or free, but Christ is all, and is in all."

以弗所書 Ephessians 4:20 你們學了基督,卻不是這樣。 You, however, did not come to know Christ that way. 4:21 如果 你們聽過他的道,領了他的教, 學了他的真理, Surely you heard of him and were taught in him in accordance with the truth that is in Jesus.

以弗所書 Ephessians 4:22 就要脫去你們從前行為上的舊 人,這舊人是因私慾的迷惑漸漸 變壞的; You were taught, with regard to your former way of life, to put off your old self, which is being corrupted by its deceitful desires; ^{4:23} 又要將你 們的心志改換一新, to be made new in the attitude of your minds;

以弗所書 Ephessians 4:24 並且穿上新人; 這新人是照著 神的形像造的,有真理的仁義和聖潔 and to put on the new self, created to be like God in true righteousness and holiness.. 4:32 並要以恩慈相待,存憐憫的心, 彼此饒恕,正如 神在基督裏饒恕了 你們一樣。Be kind and compassionate to one another, forgiving each other, just as in Christ God forgave you.

約翰一書 1John 3:2 親愛的弟兄啊 我們現在是 神的兒女, 將來如 何,還未顯明;但我們知道,主若顯現,我們必要像他、因為必 得見他的真體。 Dear friends, now we are children of God, and what we will be has not yet been made known. But we know that when he appears, we shall be like him, for we shall see him as he is.

創世記 Genesis 2:7 耶和華神用地上的塵土造人, 將生氣吹在他鼻孔裏,他就成了 有靈的活人,名叫亞當。 the LORD God formed the man from the dust of the ground and breathed into his nostrils the breath of life, and the man became a living being.

創世記 Genesis 2:23 那人說: 這是我骨中的骨, 肉 中的肉,可以稱他為女人,因為 他是從男人身上取出來的。 The man said, <<This is now bone of my bones and flesh of my flesh; she shall be called <woman,> for she was taken out of man.>>

創世記 Genesis 2:24 因此,人要離開父母,與妻子 連合, 二人成為一體。 For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, and they will become one flesh. 2:25 當時**夫妻二人赤身露體**, 並不羞恥。 The man and his wife were both naked, and they felt no shame.

路加福音Luke ^{1:13} 你們雖然不好, 尚且知道拿好東西給兒女。」 If you then, though you are evil, know how to give good gifts to your children.>>

天壇祈年殿牌匾:



